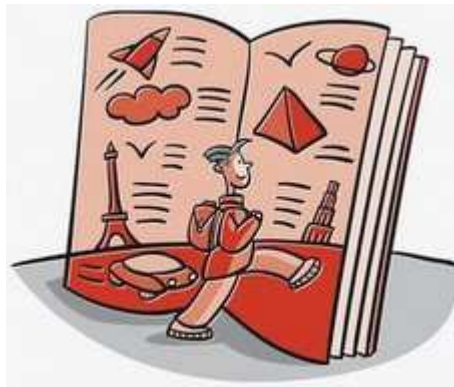




UNIVERSITAT DE BARCELONA



Sortim a l'estranger



- ✓ Erasmus i altres programes de mobilitat
- ✓ Pràctiques d'estiu a l'estranger
- ✓ Beques per a graduats
- ✓ Com trobar feina a l'estranger

Informació per al curs 2010-2011

Facultat de Biblioteconomia i Documentació

Barcelona
2010

Sumari

1	PRESENTACIÓ	3
2	PROGRAMA ERASMUS.....	4
2.1	Presentació.....	4
2.2	Funcionament general.....	4
2.3	Condicions per optar-hi.....	4
2.4	Aspectes econòmics.....	4
3	ALTRES POSSIBILITATS D'ESTUDIAR A L'ESTRANGER	5
3.1	Grup de Coïmbra	5
3.2	Convenis generals de la Universitat de Barcelona	5
3.3	Programa CINDA.....	5
3.4	Sol·licituds individuals.....	5
3.5	Participació en el congrés anual BOBCATSSS	6
4	PRÀCTIQUES D'ESTIU A L'ESTRANGER.....	6
4.1	Presentació.....	6
4.2	Condicions.....	6
4.3	Programa d'ajut econòmic	7
5	OPORTUNITATS PER ALS GRADUATS DE LA FACULTAT	8
5.1	Presentació.....	8
5.2	Istituto Universitario Europeo (Florència).....	8
6	COM TROBAR FEINA A L'ESTRANGER	8
6.1	Presentació.....	8
6.2	Programa Leonardo da Vinci	8
6.3	Programa Eurodissea	9
6.4	Programes de pràctiques d'organismes a l'estranger.....	9
6.5	El mercat de treball privat	9
7	TAULA RESUM DE LES DESTINACIONS POSSIBLES	10
8	RECURSOS D'INFORMACIÓ.....	13

1 Presentació

Un dels objectius de la reforma universitària que ha impulsat el procés de Bolonya és augmentar la mobilitat internacional dels estudiants. Viure una temporada en un altre país és la manera més eficaç de comprendre que hi ha altres llengües, altres cultures, altres maneres de pensar i de treballar... El món avança cap a la globalització econòmica i política, gràcies en gran manera a les comunicacions i als transports.

En un context com aquest, no es pot perdre l'oportunitat d'aventura i de descobriment que significa passar una temporada a l'estranger. Tots els que ho han provat ho valoren molt positivament. Amb una visió del món que va més enllà de les fronteres locals, s'està més ben preparat per afrontar la situació cap a la qual camina el món.

Les modalitats en què es pot materialitzar aquesta experiència són diverses: el típic semestre estudiant a Europa amb una beca Erasmus, un mes de pràctiques a l'estiu o bé una estada laboral de més llarga durada un cop acabada la carrera. Entre tots els programes i les modalitats, hi ha més de seixanta destinacions possibles.

En les pàgines que segueixen us informem breument de les condicions i els requisits per engagar el viatge. Les despeses extres amb què us haureu d'enfrontar s'han de considerar una inversió de futur: com a persones i com a professionals.

Animeu-vos-hi i bona sort!

Cristóbal Urbano
Degà

Àngel Borrego
Responsable de Relacions
Internacionals

2 Programa Erasmus

2.1 Presentació

El programa Erasmus de la Unió Europea té com a objectiu principal contribuir a la millora de l'ensenyament superior i al desenvolupament d'un espai educatiu europeu. Una de les accions més rellevants que porta a terme és la promoció de la mobilitat dels estudiants. En trobareu més informació a www.ub.edu/biblio/content/view/69/241.

2.2 Funcionament general

Cada facultat té una sèrie d'acords bilaterals amb altres facultats europees de la mateixa especialitat, que estableixen quants estudiants poden intercanviar-se i durant quant de temps. Les universitats reconeixen les qualificacions que els estudiants obtenen a l'estranger. Els estudiants reben un ajut econòmic per fer front a les despeses extraordinàries que comporta viure fora de casa. L'ajut econòmic només es pot rebre una vegada a la vida.

La nostra Facultat ofereix un total de 21 places als estudiants, distribuïdes entre diverses universitats dels països següents: Alemanya, Bèlgica, França, Grècia, Itàlia, Noruega, els Països Baixos, Portugal i el Regne Unit. El període d'estada és d'un semestre.

2.3 Condicions per optar-hi

L'alumnat de grau o de diplomatura ha d'estar matriculat d'un mínim de seixanta crèdits, i el de llicenciatura o de màster ha d'haver superat un mínim de trenta crèdits. En tots els casos cal tenir pendents de superar un mínim de quinze crèdits el curs següent i demostrar un nivell de l'idioma suficient. Per seleccionar els candidats es té en compte, principalment, l'expedient acadèmic i el coneixement de l'idioma del país de destinació. La convocatòria d'aquest programa sol fer-se pública el desembre de cada any, en vista del curs següent.

2.4 Aspectes econòmics

L'ajut oficial de la Unió Europea és d'uns 150 euros al mes. Complementàriament, el Ministerio de Ciencia e Innovación, la Universitat de Barcelona, la Generalitat de Catalunya i Bancaja ofereixen ajuts econòmics per a la majoria d'estudiants escollits. En el millor dels casos, un estudiant pot rebre un total d'uns 3.000 euros de beca per cursar un semestre a l'estranger.

A banda de l'ajut econòmic, els estudiants Erasmus reben un curs intensiu de llengua estrangera durant l'estiu, molt econòmic. A més, a les universitats de destinació també els solen oferir cursos gratuïts de llengües.

3 Altres possibilitats d'estudiar a l'estranger

3.1 Grup de Coïmbra

Amb el nom de *Grup de Coïmbra*, es coneix un grup d'universitats europees (en el qual participa la UB) que han acordat de permetre l'intercanvi d'estudiants amb el reconeixement acadèmic dels resultats aconseguits a l'estranger. L'estudiant escollit pot acollir-se a diversos ajuts econòmics (de la Universitat de Barcelona, la Generalitat de Catalunya i Bancaja) i al reconeixement acadèmic de les assignatures que superi en l'estada a l'estranger. En algunes d'aquestes universitats, s'hi cursen ensenyaments de la nostra especialització: Finlàndia, França, Itàlia, Polònia i Portugal. Per obtenir-ne més informació, consulteu www.ub.edu/biblio/content/view/180/241.

3.2 Convenis generals de la Universitat de Barcelona

La Universitat de Barcelona convoca per al conjunt dels seus estudiants unes places per a estades en diverses universitats d'arreu del món. L'estudiant escollit pot rebre diversos ajuts econòmics (de la Universitat de Barcelona, la Generalitat de Catalunya, Bancaja i Banco Santander) i el reconeixement acadèmic de les assignatures que superi en l'estada a l'estranger. En diverses d'aquestes universitats, s'hi cursen ensenyaments de la nostra especialització: al Brasil, al Canadà, Colòmbia, al Japó, Mèxic i al Perú. Per obtenir-ne més informació, consulteu www.ub.edu/biblio/content/view/407/163.

3.3 Programa CINDA

El Centro Interuniversitario de Desarrollo (CINDA) és una agrupació d'una trentena d'universitats de l'Amèrica Llatina, d'Espanya i d'Itàlia que permeten l'intercanvi d'estudiants amb el reconeixement acadèmic dels resultats aconseguits a l'estranger. L'estudiant escollit pot acollir-se a diversos ajuts econòmics (de la Universitat de Barcelona, la Generalitat de Catalunya, Bancaja i Banco Santander). En algunes d'aquestes universitats, s'hi cursen ensenyaments de la nostra especialització: al Brasil, Colòmbia, Mèxic, al Perú i a la República Dominicana. Per obtenir-ne més informació, consulteu www.ub.edu/biblio/programes-d-intercanvi-i-mobilitat/programa-cinda.html.

3.4 Sol·licituds individuals

Si un estudiant vol passar una temporada en una universitat europea amb la qual la Facultat no tingui cap acord de mobilitat, pot fer una sol·licitud individual, que la universitat de destinació ha d'acceptar. En aquesta modalitat, no hi ha ajut econòmic.

3.5 Participació en el congrés anual BOBCATSSS

El BOBCATSSS és una associació de facultats europees de Biblioteconomia i Documentació, de la qual la nostra forma part. Cada any, entre gener i febrer, organitza un congrés en una ciutat diferent. La Facultat cobreix les despeses de la participació (viatge i estada) a dos estudiants que es comprometin a presentar-hi una comunicació. La convocatòria sol aparèixer al mes de maig.

4 Pràctiques d'estiu a l'estranger

4.1 Presentació

Des de fa anys la Facultat ofereix als estudiants la possibilitat de fer un mes o dos de pràctiques durant l'estiu a biblioteques i arxius situats en diversos països. El curs passat es van oferir 48 places, distribuïdes a les ciutats següents: Aberystwyth, Atenes, Beirut, Berlín, Brussel·les, Cardiff, Chicago, Frankfurt, Ginebra, Istanbul, Londres, Mèxic, Munic, Nàpols, Northampton, Nottingham, Nova York, París, Pequín, Porto, Puebla, Roma, Santiago, Tolosa, Tòquio, Tunis, Utrecht, Xangai i Zuric.

Una part de les places són en biblioteques de l'Institut Cervantes (Berlín, Chicago, Pequín, Tòquio, Tunis, entre d'altres), però també n'hi ha en altres institucions, per exemple: l'ACNUR, la British Library, el Centre Pompidou, l'Eidgenössische Technische Hochschule a Zuric, l'Hispanic Society of America, la London School of Economics, l'OIT o diverses biblioteques universitàries, entre d'altres. La convocatòria apareix cap al febrer, i l'oferta concreta de centres pot variar d'un any a l'altre.

Per a més informació sobre aquest programa, consulteu www.ub.edu/biblio/programes-d-intercanvi-i-mobilitat/practiques-destiu-a-lestranger-condicions-requisits-i-ajudes-economices.html.

4.2 Condicions

Aquestes pràctiques es duen a terme en el marc normatiu dels convenis de cooperació educativa. Per participar-hi, els estudiants de grau i de diplomatura han d'haver superat el 50 % dels crèdits, els de llicenciatura han d'haver superat tots els complements de formació i els de màster i doctorat han de rebre l'autorització dels responsables d'aquests estudis. El nombre màxim d'hores que es poden fer en el marc d'aquests convenis és de 500 durant el curs, però excepcionalment, per a aquest programa, se'n poden fer més.

Les condicions econòmiques varien d'un lloc a un altre: en alguns casos l'activitat és remunerada, en d'altres es facilita l'allotjament, i n'hi ha que no ofereixen cap ajut. La selecció té en compte principalment la mitjana de

l'expedient acadèmic i el coneixement de la llengua del país de destinació. Es dóna prioritat als candidats que no hagin participat el curs anterior en aquest programa.

4.3 Programa d'ajut econòmic

Des de 2007, la Facultat té obert un programa de patrocini per a aquestes pràctiques destinat a empreses i institucions. Una quinzena d'empreses han aportat ajuts econòmics de què es beneficien els estudiants que fan estades de pràctiques sense finançament.

Les empreses que hi van col·laborar l'estiu de 2010 van ser: Archygest, Bibliària, Catorze, DOC6, Docuimag, Ebla, Ebsco, ETD, Everteam, Fundació Banc Sabadell, MasMedios, El Profesional de la Informació, ProQuest, ReadSoft, SirsiDynix, Student Mundial i Taylor & Francis. A totes, els agraïm la seva generositat.



5 Oportunitat per als graduats de la Facultat

5.1 Presentació

Una vegada que acaben els estudis (de grau, de diplomatura, de llicenciatura o de màster), els estudiants de la Facultat tenen una oportunitat interessant de treballar a l'estranger. Es tracta de la biblioteca de l'Istituto Universitario Europeo, situat prop de Florència.

5.2 Istituto Universitario Europeo (Florència)

L'Istituto Universitario Europeo és un centre de recerca en ciències socials (dret, economia i història) creat i finançat per la Unió Europea, i situat a San Domenico di Fiesole (Florència). La biblioteca disposa de 600.000 monografies, 3.000 subscripcions a revistes en paper i 10.000 en línia, i 50.000 documents de treball, i hi treballen una vintena de professionals. Cada any reben un graduat de la Facultat, que hi col·labora durant dotze mesos, amb una remuneració d'uns 1.100 euros mensuals. La convocatòria sol aparèixer a final de curs. Vegeu més informació del centre a www.iue.it.

6 Com trobar feina a l'estranger

6.1 Presentació

A més de les oportunitats específiques reservades als nostres exalumnes, cal tenir present que també hi ha un munt d'oportunitats obertes a tothom que vulgui trobar feina a l'estranger quan s'acaben els estudis universitaris.

D'una banda, els programes oficials de pràctiques a l'estranger (com ara Leonardo i Eurodissea); de l'altra, l'oferta de pràctiques en organismes internacionals; finalment, les convocatòries d'empreses situades a l'estranger.

6.2 Programa Leonardo da Vinci

El programa Leonardo da Vinci, instituït per la Unió Europea, s'adreça a joves que tinguin entre 18 i 35 anys, i que vulguin dur a terme pràctiques professionals a l'estranger en empreses o institucions de l'àmbit de la formació rebuda. Cal tenir uns coneixements suficients de l'idioma del país de destinació. La durada de les estades és de quatre mesos, i se subvencionen totes les despeses, a més d'un curs intensiu de llengua. A Catalunya, aquest programa el gestiona el Departament de Treball de la Generalitat, per mitjà de l'equip d'Intercanvis Internacionals del Servei d'Ocupació de Catalunya, on es pot demanar més informació. Consulteu també www10.gencat.net/sac/AppJava/tramit_fitxa.jsp?codi=7246.

Una altra via per optar a les beques del programa Leonardo da Vinci és la de les beques Faro Global i les beques Argo Global. Les gestionen, respectivament, la Fundació General de la Universidad de Valladolid i la Fundació General de la Universidad de Salamanca. S'adrecen a qualsevol estudiant universitari espanyol dels darrers anys de carrera. Per obtenir-ne més informació, consulteu els webs www.becasfaro.net i www.becasargo.net, respectivament.

6.3 Programa Eurodissea

El programa Eurodissea el promou l'Assemblea de les Regions d'Europa (de la qual Catalunya forma part) i ofereix als joves d'entre divuit i trenta anys residents a Catalunya la possibilitat de dur a terme estades de pràctiques a empreses o institucions d'un altre país europeu, que poden escollir segons els coneixements de llengües estrangeres i la formació prèvia. La durada de les pràctiques és de quatre a set mesos. Els escollits reben una compensació econòmica que els permet de fer front a les despeses derivades de l'estada. L'allotjament en règim de mitja pensió i el curs de llengua estan subvencionats per la regió d'acollida. Per obtenir-ne més informació, us podeu adreçar al Departament de Treball de la Generalitat, en concret a l'equip d'Intercanvis Internacionals del Servei d'Ocupació de Catalunya. També podeu consultar la pàgina web www10.gencat.net/sac/AppJava/tramit_fitxa.jsp?codi=7235.

6.4 Programes de pràctiques d'organismes a l'estranger

Moltes empreses importants, grans biblioteques, institucions governamentals i organismes internacionals disposen de programes de pràctiques o d'ofertes de feina per a joves graduats universitaris. A tall d'exemple esmentem la Comissió Europea, que convoca estades de pràctiques de sis mesos en alguns serveis, com ara la biblioteca (per obtenir-ne més informació, consulteu www.ec.europa.eu/stages). Per identificar aquesta mena de programes és útil consultar <http://sedi.esteri.it/rappaginevra/vacancies/vacliinks.htm>.

6.5 El mercat de treball privat

Diversos serveis en línia faciliten la cerca de feina com a bibliotecaris documentalistes en empreses situades a l'estranger. A títol d'exemple citem: Sue Hill recruitment (www.suehill.com) o KM jobs (www.tfpl.com/permanent_recruitment/candidates/pjobs.cfm). Hi ha una selecció d'altres recursos semblants a www.ub.edu/biblio/informacio-per-a-la-insercio-laboral/com-trobar-feina.html.

7 Taula resum de les destinacions possibles

<i>País</i>	<i>Ciutat</i>	<i>Universitat o centre</i>	<i>Programa</i>	<i>Places</i>	<i>Mesos</i>
Alemanya	Berlín	Instituto Cervantes	Pràctiques d'estiu	2	1-2
	Frankfurt	Instituto Cervantes	Pràctiques d'estiu	8	1-2
	Hamburg	Hochschule für Angewandte Wissenschaften Hamburg	Erasmus	1	5
Bèlgica	Brussel·les	Haute école Paul-Henri Spaak	Erasmus	1	5
	Brussel·les	Instituto Cervantes	Pràctiques d'estiu	1	1
	Brussel·les	Université Libre de Bruxelles	Erasmus	1	5
	Lieja	Haute école Léon-Eli Troclet	Erasmus	1	5
Brasil	São Paulo	Universidade de São Paulo	Conveni general UB i CINDA	2	5
Canadà	Montreal	Université de Montréal	Conveni general UB	1	5
Colòmbia	Bogotà	Pontificia Universidad Javeriana	Conveni general UB	1	5
Equador	Guayaquil	Escuela Superior Politécnica del Litoral, ESPOL	CINDA	1	5
Estats Units	Chicago	Instituto Cervantes	Pràctiques d'estiu	1	1
	Nova York	Queens Library	Pràctiques d'estiu	1	1
	Nova York	Hispanic Society of America	Pràctiques d'estiu	1	1
Finlàndia	Åbo	Åbo Akademi	Grup de Coïmbra	1	5
França	Grenoble	Université Pierre Mendès	Erasmus	2	5
	París	Centre Pompidou	Pràctiques d'estiu	1	1-2
	Poitiers	Université de Poitiers	Grup de Coïmbra	1	5
	Tolosa	Instituto Cervantes	Pràctiques d'estiu	1	1

	Villeurbanne (Lió)	ENSSIB	Erasmus	1	5
Grècia	Atenes	Instituto Cervantes	Pràctiques d'estiu	1	1
	Tessalònica	TEI of Thessaloniki	Erasmus	1	5
Itàlia	Bolonya	Università di Bologna	Grup de Coïmbra	1	5
	Florència	Istituto Universitario Europeo	Beca específica	1	11
	Nàpols	Instituto Cervantes	Pràctiques d'estiu	1	1
	Pavia	Università degli studi	Grup de Coïmbra	1	5
	Parma	Università degli studi di Parma	Erasmus	2	5
	Roma	Instituto Cervantes	Pràctiques d'estiu	1	1
	Roma	Scuola Speciale per Archivisti e Bibliotecari	Erasmus	2	5
	Viterbo	Università degli studi della Tuscia	Erasmus	1	5
Japó	Kanagawa	Senshu University	Conveni general UB	1	5
	Osaka	Momoyama Gakuin University	Conveni general UB	1	5
	Tòquio	Instituto Cervantes	Pràctiques d'estiu	1	1
	Tòquio	Keio University	Pràctiques d'estiu	1	1
	Tòquio	Waseda University	Conveni general UB	1	5
Líban	Beirut	Instituto Cervantes	Pràctiques d'estiu	1	1
Mèxic	Cuajimalpa	Universidad Autónoma Metropolitana	CINDA	1	5
	Guadalajara	Universidad de Guadalajara	Conveni general UB	1	5
	Mèxic	Colegio de México	Pràctiques d'estiu	1	1-2

	Mèxic	Universidad Nacional Autónoma de México	Conveni general UB	1	5
	Monte-rey	Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey	CINDA	1	5
	Puebla	Biblioteca José María Lafragua	Pràctiques d'estiu	1	1-2
Noruega	Oslo	Oslo University College	Erasmus	1	5
Països Baixos	Groningen	Hanzehogeschool Groningen	Erasmus	2	5
	Utrecht	Instituto Cervantes	Pràctiques d'estiu	1	1
Perú	Lima	Pontificia Universidad Católica del Perú	Conveni general UB i CINDA	1	5
Polònia	Cracòvia	Uniwersytet Jagielloński	Grup de Coimbra	1	5
Portugal	Coimbra	Universidade de Coimbra	Erasmus	1	5
	Porto	Universidade do Porto	Erasmus	2	5
	Porto	Universidade do Porto	Pràctiques d'estiu	2	1-2
Regne Unit	Aberystwyth	University of Wales	Erasmus	1	5
	Aberystwyth	University of Wales	Pràctiques d'estiu	2	1-2
	Cardiff	Cardiff University	Pràctiques d'estiu	2	1-2
	Londres	British Library. Hispanic Section	Pràctiques d'estiu	1	1
	Londres	Idea Stores	Pràctiques d'estiu	1	1
	Londres	Instituto Cervantes	Pràctiques d'estiu	2	1
	Londres	London School of Economics	Pràctiques d'estiu	2	2
	Nor-hampton	University of Northampton	Pràctiques d'estiu	1	1-2
	Nottingham	Students Mundial	Pràctiques d'estiu	1	1
República Dominicana	Santo Domingo	Instituto Tecnológico de Santo Domingo,	CINDA	1	5

nicana		INTEC			
Rússia	Moscou	Instituto Cervantes	Pràctiques d'estiu	1	2
Suïssa	Ginebra	ACNUR	Pràctiques d'estiu	2	1-2
	Ginebra	OIT	Pràctiques d'estiu	1	2
	Zuric	Eidgenössische Technische Hochschule	Pràctiques d'estiu	1	2
Tunísia	Tunis	Instituto Cervantes	Pràctiques d'estiu	1	1
Turquia	Istanbul	Instituto Cervantes	Pràctiques d'estiu	1	1
Xile	Santiago	Biblioteca de Santiago	Pràctiques d'estiu	2	1-2
Xina	Pequín	Instituto Cervantes	Pràctiques d'estiu	2	2
	Xangai	Instituto Cervantes	Pràctiques d'estiu	1	2

Nota. Aquesta taula només té un valor orientatiu, ja que es basa en les places convocades el curs anterior. Cal esperar les convocatòries oficials de cada programa per confirmar els destins i les condicions.

8 Recursos d'informació

Per obtenir informació general i de caràcter informal, podeu fer una ullada al bloc *Mòbils BiD* (<http://mobilsbid.blogspot.com>), en què hi ha missatges d'estudiants que expliquen la seva experiència a l'estranger, entrevistes amb antics alumnes que viuen a fora i altres notícies d'interès.

El responsable d'Intercanvis Internacionals de la Facultat és el professor Àngel Borrego (borrego@ub.edu), al qual podeu adreçar les consultes que considereu oportunes.

El becari de Relacions Internacionals de la Facultat (ori-fbd@ub.edu), que fins al febrer de 2011 és l'estudiant David Moreno, també us pot ajudar a resoldre dubtes concrets.

El web de la Facultat conté més informació sobre els temes següents:

- Programes d'intercanvi i de mobilitat (Erasmus, Grup de Coïmbra, pràctiques d'estiu a l'estranger i d'altres): www.ub.edu/biblio/index.php/atencio-i-serveis-a-lestudiant/programes-dintercanvi-i-mobilitat.
- Com es poden trobar més beques: www.ub.edu/biblio/content/view/144/241.
- Com es pot trobar feina a l'estranger: www.ub.edu/biblio/content/view/145/241.